

Carattere:	Tralcio legnoso: struttura della superficie	Codes N <sup>os</sup> OIV 102 UPOV 50 * Bioversity 6.1.41*
Caractère:	Sarment: relief de la surface	
Merkmal:	Rebholz: Oberflächenstruktur	
Characteristic:	Woody shoot: structure of surface	
Carácter:	Sarmiento: relieve de la superficie	

Livelli di espressione / Notation / Bonitierung / Notes / Notación:

1	2	3
liscia	costoluta	striata
uni	côtelé	strié
glatt	gerippt	gerieft
smooth	ribbed	striate
liso	asurcado	estriado

Varietà di riferimento / Exemples de variétés / Beispielsorten / Example varieties / Ejemplos de variedades:

1	2	3
Gloire de Montpellier <i>V. rupestris</i>	<i>V. berlandieri</i> Syrah N <i>V. rubra</i>	Chasselas B

Indicazioni / Définitions / Definitionen / Definitions / Indicaciones:

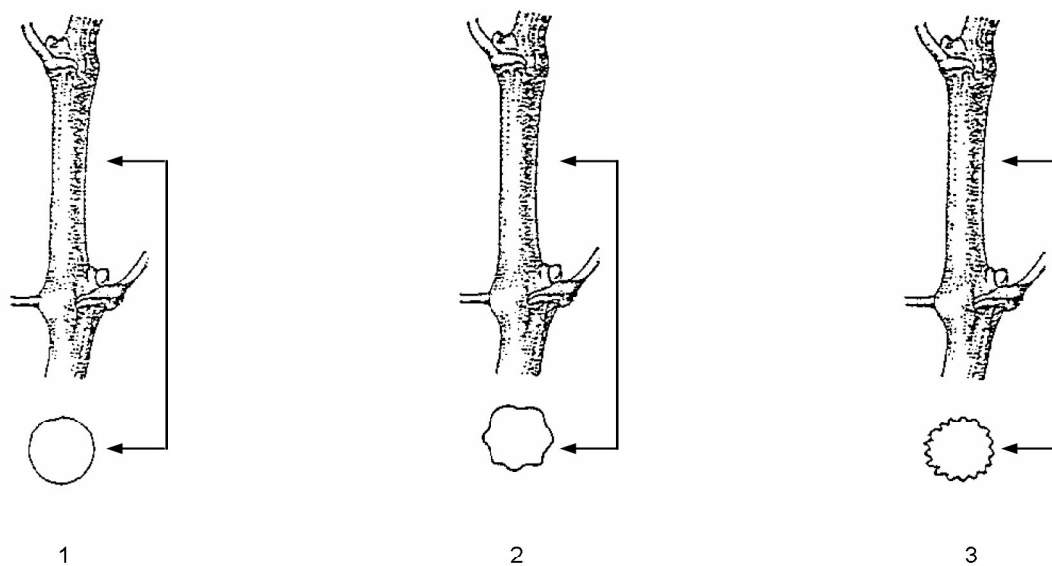
**I:** Osservazione da effettuare dopo la caduta delle foglie o durante il riposo vegetativo. Rilievo su 10 internodi del terzo mediano e del terzo superiore di parecchi tralci legnosi.

**F:** Observation à faire après la chute des feuilles ou durant le repos végétatif. Notation sur 10 entrenœuds des tiers médian et supérieur de plusieurs sarments.

**D:** Feststellung nach dem Laubfall bzw. während der Wachstumsruhe. Beurteilung von 10 Internodien am mittleren und oberen Drittel mehrerer verholzter Triebe

**E:** Observation after leaf fall or during dormancy. Examination of 10 internodes from the middle and upper third of several woody shoots.

**S:** Observación a realizar después de la caída de la hoja o durante el periodo de parada del crecimiento. Notación sobre 10 entrenudos de los tercios medio y superior de varios sarmientos.



\* Stesso carattere di OIV, ma con aggiunta del livello di espressione 4 / Même caractère que l'OIV mais avec le niveau d'expression 4 supplémentaire / Gleiches Merkmal wie OIV, aber mit zusätzlicher Ausprägungsstufe 4 / Same characteristic as OIV but with the addition of stage of expression 4 / Mismo carácter que el de OIV pero sin el nivel de expresión 4